muRata

納入仕様書

Specification of Piezoelectric Ceramic Resonator

CSTLF4M00G55-B0

		承	認	確	認	担当
決定年月日 Date	July 19, 2005	Appro	ved by	Checl	ked by	Issued by

1. 適 用 Scope

当納入仕様書は、マイクロコンピュータ等のクロック発生回路に使用するセラミック 発振子(セラロック®)について規定します。この用途以外にご使用の場合には事前に当社へご連絡ください。

This product specification is applied to the piezoelectric ceramic resonator used for time base oscillator of a microcomputer. Please contact us before using any of the products in the applications not described above.

2. 品番 及び 貴社関連事項 Part Number

2-1 当社品番 : CSTLF4M00G55-B0

Murata Part Number

2-2 貴社部品番号 :

Customer's Part Number

2-3 貴社仕様書番号

Customer's Drawing Number

3. 外観 及び 寸法 Appearance and Dimensions

3-1 外観: 目視によって表示識別可能であり、汚れ等がありません。

Appearance : No illegible marking. No visible dirt.

3-2 形状及び寸法 : 第1図外形寸法図に示します。

Dimensions : See Figure 1.

3-3 構造 : 電極端子をはんだ付けし、外装樹脂でモールドされてい

ます。

Construction : Leads are soldered on inside electrode and outer body

is molded by resin.

4. 電気的性能 Electrical Characteristics

	項 目 Item	規格 Specification		
4-1	公称発振周波数	4.000MHz		
	Nominal Oscillating Frequency	4.000IVII 12		
4-2	発振周波数許容偏差 *1	±0.50%以内		
	Initial Tolerance *1	±0.50% max.		
4-3	共振抵抗	30 Ω以下		
	Resonant Impedance	30Ωmax		
4-4	内蔵容量 (C1,C2)	30pF±20%以内 (参考値)		
	Built-in Load Capacitance (C1,C2)	30pF±20%max. (Ref.)		
4-5	絶縁抵抗	500MΩ以上 (D.C.10V印加時)		
	Insulation Resistance	500MΩmin. (Applied D.C. 10V)		
4-6	耐電圧	D.C.100V, 5秒以内		
	Withstanding Voltage	D.C.100V, 5 seconds max.		
4-7	定格電圧 Rated Working Voltage			
	(1)最大直流電圧 D.C. Voltage	D.C.6V		
	(2)最大入力信号振幅 A.C. Voltage	15Vp-p.		
4-8	発振周波数温度依存性			
	Frequency Shift by Temperature	W)		
	(-20℃~+80℃の温度範囲にて)	±0.3%以内 (初期値に対し)		
	(-20°C to +80°C)	\pm 0.3%max. (from initial value)		
	使用温度範囲	-20℃~+80℃		
	Operating Temperature Range	-20°C to +80°C		
	保存温度範囲	-55°C∼+85°C		
	Storage Temperature Range	-55°C to +85°C		
4-9	経年変化	±0.3%以内 (初期値に対し)		
	(発振周波数に対して+25°C、60%R.H.,10年間)			
	Secular Change	±0.3%max. (from initial value)		
	(Oscillation frequency for 10 years at 25°C 60%R.H.)			

^{*1} セラロック®の 1 番端子と 3 番端子を逆に接続された場合、 $\pm 0.60\%$ 以内となります。 Terminal (1) and (3) are interchangeable, but if interchange initial tolerance is $\pm 0.60\%$ max.

5.	機械的性能	Physical Characteristics
		i ilyologi Oligiactoriotico

J. :	7茂7灰日	近生肥 Physical C	maracteristics	
		項目	試 験 条 件	試験後の規格
		Item	Test Condition	Specification
-	- 1	プレナーア/Aでまれ	10 0 0 0 0 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	After Test
	5-1	耐落下衝擊	1.0m の高さからコンクリート床面に 3 回自然	
			落下させた後測定する。	1 及び 4-3 を満足しま
		D 1 D		す。
		Random Drop	Components shall be measured after 3 times	
			random dropping on the concrete floor from the	
			height of 1.0m.	shall meet Table 1 and 4-3.
-	5-2	耐振動性	 振動周波数10~55Hz、全振幅1.5mmの振動を	
	ŭ <u>-</u>	1141 1177 1171	X,Y,Z の 3 方向に各 2 時間加えた後測定する。	す。
		Vibration	Applying the vibration of amplitude 1.5mm and	
		Resistance	vibration frequency 10 to 55Hz in each of 3	
			perpendicular directions for 2 hours.	4-3.
	5-3	はんだ耐熱性	(1) +260±5℃の溶融はんだに端子の根元から	表1及び4-3を満足しま
			1.5 mmの位置まで10±1.0秒間浸した後、常温	す。
			に取り出して1時間後に測定する。	
			(2)リード部をはんだこて温度+350±5℃ で 3.0	
			±0.5 秒間当て、常温に取り出し 1 時間後に測	
			定する。	
		Resistance to	(1)Lead terminals are immersed up to 1.5mm	The measured values
		Soldering Heat	from components body in soldering bath of	shall meet Table 1 and
			+260±5°C for 10±1.0seconds, and then	4-3.
			components shall be left in natural condition for	
			1 hour.	
			(2)Lead terminal is directly contacted with the tip of soldering iron of +350±5°C for 3.0±0.5	
			seconds, and then components shall be left in	
			natural condition for 1 hour.	
-	5-4	はんだ付性	LFはんだ (Sn-3Ag-0.5Cu)	端子の 90% 以上にはん
	5-4	はんだ打住	PCT装置にて温度+105°C、湿度100%R.H.飽和	
			の条件で、4時間のエージングをした後、端子	にがり有しより。
			部分をロジンメタノール液に5秒浸した後、	
			+245±5°Cの溶融はんだ中に3±0.5秒間浸す。	
		Solderability	LF Solder (Sn-3Ag-0.5Cu)	The solder shall coat at
	5	Colderability	After being kept in pressure cooker at +105°C	least 90% of the
			temperature and 100%R.H. for 4 hours,	surface of terminal.
			terminals of components shall be immersed in	ouridee or terminal.
			a soldering bath at temperature of +245±5°C	
			for 3±0.5 seconds after being placed in a rosin-	
Ļ			methanol for 5 seconds.	

5-5	端子強度		
	Terminal		
	Strength		
	引張強度	各端子の軸方向に9.8Nの静荷重を10秒間加え	端子の抜け及びガタカ
		る。	なく表 1 及び 4-3 を満
			足します。
	Terminal	Force of 9.8N is applied to each lead in axial	No visible damage and
	Pulling	direction for 10 seconds.	the measured values
			shall meet Table 1 and
			4-3.
	屈曲強度	端子根本より 2mm の部分を固定し、固定部よ	端子切れ及び折れがあ
		り本体を 90° 折り曲げ元に戻し、さらに逆方	りません。
		向へ 90°折り曲げ元に戻す。曲げる速さは、	
		各方向一曲げ約3秒とする。	
	Terminal	After lead terminals shall be fixed at 2mm from	No Cutting off.
	Bending	resonator's body, they shall be folded up to 90°	
		from their axial direction and folded back to	
		-90°, then folded back to their axial direction.	
		The speed of fold shall be 3 seconds each.	
5-6	耐洗浄性	表2に示します。	外観に異常がなく、表
			1 及び 4-3 を満足しま
			す。
	Washability	See Table 2.	No visible damage and
			the measured value
			shall meet Table 1 an
			4-3.

6. 耐候性能 Environmental Characteristics

頂目 試験条件	٠.	1101 1571-	E 110 E 1111 O 1111 O 111		,
After Test 6-1 高温放置 温度+85±2°Cの恒温槽中に1000時間保持し、			_ , , , ,		
常温に取出して、1時間後に測定する。			itoiii	Tool Condition	After Test
(Storage) (Temperature: +85±2°C) for 1000 hours, then measured after leaving in natural condition for 1 hour. 6-2 低温放置 温度-55±2°Cの恒温槽中に1000時間保持し、 素1及び4-3を満足しまず温に取出し1時間放置後測定する。 Cold Components shall be left in a chamber The measured values (Storage) (Temperature: -55±2°C) for 1000 hours, then measured after leaving in natural condition for 1 hour. 6-3 耐湿特性 温度+60±2°C湿度90+5 %R.H.の恒温恒湿槽中にて1000時間保持した後、常温に取り出して1時間後に測定する。 Components shall be left in a chamber (90 to 95%R.H. at +60±2°C) 1000 hours, then measured after leaving in natural condition for 1 hour. 6-4 熱衝撃特性 温度-55°Cの恒温槽中に30分間保持後、温度表1及び4-3を満足しま+85°Cの恒温槽中に直ちに移し、30分間保持すする。これを1サイクルとし、全10サイクル行い、常温に取り出して1時間後に測定する。 After performing 10 cycles of thermal test (-55°C 30 minutes to +85°C 30 minutes), shall meet Table 1 and components shall be left in natural condition for 1 hour. 6-5 塩水噴霧 温度+35±2°C、濃度(重量比)5±1%で48時目視にて著しいサビが間連続噴霧後、常温に取り出し1時間放置後測なく表1及び4-3を満足しまする。 Salt Mist Test Components shall be left in a chamber with +35±2°C, density of 5±1% (by weight) for 48 evidence of destructive hours, then measured after leaving in natural corrosion and the measured values shall		6-1	高温放置		
(Storage) (Temperature: +85±2°C) for 1000 hours, then measured after leaving in natural condition for 1 hour. 6-2 低温放置 温度-55±2°Cの恒温槽中に1000時間保持し、 素1及び4-3を満足しまず温に取出し1時間放置後測定する。 Cold Components shall be left in a chamber The measured values (Storage) (Temperature: -55±2°C) for 1000 hours, then measured after leaving in natural condition for 1 hour. 6-3 耐湿特性 温度+60±2°C湿度90+5 %R.H.の恒温恒湿槽中にて1000時間保持した後、常温に取り出して1時間後に測定する。 Components shall be left in a chamber (90 to 95%R.H. at +60±2°C) 1000 hours, then measured after leaving in natural condition for 1 hour. 6-4 熱衝撃特性 温度-55°Cの恒温槽中に30分間保持後、温度表1及び4-3を満足しま+85°Cの恒温槽中に直ちに移し、30分間保持すする。これを1サイクルとし、全10サイクル行い、常温に取り出して1時間後に測定する。 After performing 10 cycles of thermal test (-55°C 30 minutes to +85°C 30 minutes), shall meet Table 1 and components shall be left in natural condition for 1 hour. 6-5 塩水噴霧 温度+35±2°C、濃度(重量比)5±1%で48時目視にて著しいサビが間連続噴霧後、常温に取り出し1時間放置後測なく表1及び4-3を満足しまする。 Salt Mist Test Components shall be left in a chamber with +35±2°C, density of 5±1% (by weight) for 48 evidence of destructive hours, then measured after leaving in natural corrosion and the measured values shall			Dry Heat	Components shall be left in a chamber	The measured values
measured after leaving in natural condition for 1 hour. 6-2 低温放置 温度-55±2°Cの恒温槽中に1000時間保持し、 表1及び4-3を満足しま 常温に取出し1時間放置後測定する。 Components shall be left in a chamber The measured values (Storage) (Temperature: -55±2°C) for 1000 hours, then measured after leaving in natural condition for 1 hour. 6-3 耐湿特性 温度+60±2°C湿度90+5 %R.H.の恒温恒湿槽中 た1000時間保持した後、常温に取り出して1 時間後に測定する。 Components shall be left in a chamber (90 to 95%R.H. at +60±2°C) 1000 hours, then measured after leaving in natural condition for 1 hour. 6-4 熱衝撃特性 温度-55°Cの恒温槽中に30分間保持後、温度表1及び4-3を満足しま +85°Cの恒温槽中に直ちに移し、30分間保持する。これを1サイクルとし、全10サイクル行い、常温に取り出して1時間後に測定する。 Thermal Shock After performing 10 cycles of thermal test (-55°C、30 minutes), shall meet Table 1 and components shall be left in natural condition for 1 hour. 6-5 塩水噴霧 温度+35±2°C、濃度(重量比)5±1%で48時目視にて著しいサビが間連続噴霧後、常温に取り出し1時間放置後測定しまする。 Salt Mist Test Components shall be left in a chamber with +35±2°C, density of 5±1% (by weight) for 48 evidence of destructive hours, then measured after leaving in natural corrosion and the measured values shall					
hour.			(======	,	
6-2 低温放置 温度-55±2℃の恒温槽中に1000時間保持し、表1及び4-3を満足しま 常温に取出し1時間放置後測定する。				_	
常温に取出し1時間放置後測定する。 Cold (Storage) (Temperature: -55±2°C) for 1000 hours, then measured after leaving in natural condition for 1 hour. 6-3 耐湿特性 温度+60±2℃湿度90+5 %R.H.の恒温恒湿槽中にて1000時間保持した後、常温に取り出して1時間後に測定する。 Components shall be left in a chamber (90 to 95%R.H. at +60±2°C) 1000 hours, then measured after leaving in natural condition for 1 hour. 6-4 熱衝撃特性 温度・55°Cの恒温槽中に30分間保持すする。これを1サイクルとし、全10サイクル行い、常温に取り出して1時間後に測定する。 Thermal Shock After performing 10 cycles of thermal test (-55°C 30 minutes to +85°C 30 minutes), shall meet Table 1 and components shall be left in natural condition for 1 hour. 6-5 塩水噴雾 温度・35°Cの恒温槽中に30分間保持すする。これを1サイクルとし、全10サイクル行い、常温に取り出して1時間後に測定する。 イヤクル行い、常温に取り出して1時間後に測定する。 After performing 10 cycles of thermal test (-55°C 30 minutes) shall meet Table 1 and components shall be left in natural condition for 1 hour. 6-5 塩水噴雾 温度・35±2°C、濃度(重量比)5±1%で 48 時間視にて著しいサビが間連続噴霧後、常温に取り出し1時間放置後測定する。 Components shall be left in a chamber with +35±2°C, density of 5±1% (by weight) for 48 hours, then measured after leaving in natural condition for 1 hour		6-2	低退劫署	110 4	表1及び4.3を満足しま
Cold (Storage) Components shall be left in a chamber (The measured values (Temperature: -55±2°C) for 1000 hours, then measured after leaving in natural condition for 1 hour. 6-3 耐湿特性 温度+60±2°C湿度90+5 %R.H.の恒温恒湿槽中にて1000時間保持した後、常温に取り出して1時間後に測定する。 Components shall be left in a chamber (90 to 95%R.H. at +60±2°C) 1000 hours, then measured after leaving in natural condition for 1 hour. 6-4 熱衝撃特性 温度-55°Cの恒温槽中に30分間保持後、温度 表1及び4-3を満足しまり場所をのでは、1000 hours, then measured after leaving in natural condition for 1 hour. 6-4 熱衝撃特性 温度-55°Cの恒温槽中に30分間保持後、温度 表1及び4-3を満足しまります。 る。これを1サイクルとし、全10サイクル行い、常温に取り出して1時間後に測定する。 After performing 10 cycles of thermal test (-55°C 30 minutes) hour. 6-5 塩水噴霧 温度+35±2°C、濃度(重量比)5±1%で48時間視にで著しいりぜが間連続噴霧後、常温に取り出し1時間放置後測定する。 Salt Mist Test Components shall be left in a chamber with +35±2°C, density of 5±1% (by weight) for 48 hours, then measured after leaving in natural condition of and the measured values shall		0 2			
(Storage) (Temperature: -55±2°C) for 1000 hours, then measured after leaving in natural condition for 1 hour. 6-3 耐湿特性 温度+60±2°C湿度90+5 %R.H.の恒温恒湿槽中にて1000時間保持した後、常温に取り出して1時間後に測定する。 Components shall be left in a chamber (90 to 95%R.H. at +60±2°C) 1000 hours, then measured after leaving in natural condition for 1 hour. 6-4 熱衝撃特性 温度-55°Cの恒温槽中に直ちに移し、30分間保持する。これを1サイクルとし、全10サイクル行い、常温に取り出して1時間後に測定する。これを1サイクルとし、全10サイクル行い、常温に取り出して1時間後に測定する。これを1サイクルとし、全10サイクル行い、常温に取り出して1時間後に測定する。 1 hour. 6-5 塩水噴霧 温度+35±2°C、濃度(重量比)5±1%で 48 時間速にで著しいサビが間連続噴霧後、常温に取り出し 1 時間放置後測定する。 Components shall be left in a chamber with +35±2°C, density of 5±1% (by weight) for 48 hours, then measured after leaving in natural corrosion and the condition for 1 hour			Cold		
measured after leaving in natural condition for 1 hour. 6-3 耐湿特性 温度+60±2℃湿度90+5 %R.H.の恒温恒湿槽中にて1000時間保持した後、常温に取り出して1時間後に測定する。 Components shall be left in a chamber (90 to 95%R.H. at +60±2°C) 1000 hours, then measured after leaving in natural condition for 1 hour. 6-4 熱衝撃特性 温度-55°Cの恒温槽中に30分間保持後、温度+85°Cの恒温槽中に直ちに移し、30分間保持する。これを1サイクルとし、全10サイクル行い、常温に取り出して1時間後に測定する。 After performing 10 cycles of thermal test (-55°C 30 minutes to +85°C 30 minutes), components shall be left in natural condition for 1 hour. 6-5 塩水噴霧 温度+35±2°C、濃度(重量比)5±1%で 48 時間連続噴霧後、常温に取り出し 1 時間放置後測定する。 Salt Mist Test Components shall be left in a chamber with +35±2°C, density of 5±1% (by weight) for 48 evidence of destructive hours, then measured after leaving in natural corrosion and the measured values shall				·	
hour.			(Storage)	,	
福度+60±2℃湿度90+5 %R.H.の恒温恒湿槽中にて1000時間保持した後、常温に取り出して1時間後に測定する。 Components shall be left in a chamber (90 to 95%R.H. at +60±2°C) 1000 hours, then measured after leaving in natural condition for 1 hour. 6-4 熱衝撃特性 温度-55°Cの恒温槽中に30分間保持後、温度 表1及び4-3を満足しま+85°Cの恒温槽中に直ちに移し、30分間保持すす。。これを1サイクルとし、全10サイクル行い、常温に取り出して1時間後に測定する。 After performing 10 cycles of thermal test (-55°C 30 minutes to +85°C 30 minutes), shall meet Table 1 and components shall be left in natural condition for 1 hour. 6-5 塩水噴霧 温度+35±2°C、濃度(重量比)5±1%で 48 時間視にて著しいサビが間連続噴霧後、常温に取り出し1時間放置後測なく表1及び4-3を満足します。 Components shall be left in a chamber with +35±2°C, density of 5±1% (by weight) for 48 evidence of destructive hours, then measured after leaving in natural corrosion and the measured values shall					4-3.
Humidity Components shall be left in a chamber (90 to 95%R.H. at +60±2°C) 1000 hours, then measured after leaving in natural condition for 1 hour. 6-4 熱衝撃特性 温度-55°Cの恒温槽中に30分間保持後、温度 表1及び4-3を満足しま+85°Cの恒温槽中に直ちに移し、30分間保持す。。これを1サイクルとし、全10サイクル行い、常温に取り出して1時間後に測定する。 Thermal Shock Thermal Shock After performing 10 cycles of thermal test (-The measured values 55°C 30 minutes to +85°C 30 minutes), shall meet Table 1 and components shall be left in natural condition for 1 hour. 6-5 塩水噴霧 温度+35±2°C、濃度(重量比)5±1%で48時間速にで著しいサビが間連続噴霧後、常温に取り出し1時間放置後測定する。 Salt Mist Test Components shall be left in a chamber with +35±2°C, density of 5±1% (by weight) for 48 hours, then measured after leaving in natural corrosion and the measured values shall		0.0	~!\D (4-14		
Humidity にのの時間後に測定する。 Components shall be left in a chamber (90 to 95%R.H. at +60±2°C) 1000 hours, then measured after leaving in natural condition for 1 hour. 6-4 熱衝撃特性 温度-55°Cの恒温槽中に30分間保持後、温度表1及び4-3を満足しま+85°Cの恒温槽中に直ちに移し、30分間保持する。これを1サイクルとし、全10サイクル行い、常温に取り出して1時間後に測定する。 Thermal Shock After performing 10 cycles of thermal test (-The measured values 55°C 30 minutes to +85°C 30 minutes), components shall be left in natural condition for 1 hour. 6-5 塩水噴霧 温度+35±2℃、濃度(重量比)5±1%で48時間連続噴霧後、常温に取り出し1時間放置後測定する。 Salt Mist Test Components shall be left in a chamber with +35±2°C, density of 5±1% (by weight) for 48 hours, then measured after leaving in natural corrosion and the measured values shall		6-3	耐湿特性	温度+60±2℃湿度90+3 %R.H.の恒温恒湿槽中	
95%R.H. at +60±2°C) 1000 hours, then measured after leaving in natural condition for 1 hour. 6-4 熱衝撃特性 温度-55°Cの恒温槽中に30分間保持後、温度 +85°Cの恒温槽中に直ちに移し、30分間保持すす。 る。これを1サイクルとし、全10サイクル行い、常温に取り出して1時間後に測定する。 Thermal Shock After performing 10 cycles of thermal test (-55°C 30 minutes to +85°C 30 minutes), components shall be left in natural condition for 1 hour. 6-5 塩水噴霧 温度+35±2°C、濃度(重量比)5±1%で48時間連続噴霧後、常温に取り出し1時間放置後測定する。 Salt Mist Test Components shall be left in a chamber with 1 There shall be no +35±2°C, density of 5±1% (by weight) for 48 evidence of destructive hours, then measured after leaving in natural corrosion and the measured values shall				時間後に測定する。	
measured after leaving in natural condition for 1 hour. 6-4 熱衝撃特性 温度-55°Cの恒温槽中に30分間保持後、温度 表1及び4-3を満足しま+85°Cの恒温槽中に直ちに移し、30分間保持すす。 る。これを1サイクルとし、全10サイクル行い、常温に取り出して1時間後に測定する。 After performing 10 cycles of thermal test (-55°C 30 minutes to +85°C 30 minutes), components shall be left in natural condition for 1 hour. 6-5 塩水噴霧 温度+35±2°C、濃度(重量比)5±1%で 48 時間視にて著しいサビが間連続噴霧後、常温に取り出し 1 時間放置後測なく表 1 及び 4-3 を満足します。 Salt Mist Test Components shall be left in a chamber with 2 ト35±2°C, density of 5±1% (by weight) for 48 evidence of destructive hours, then measured after leaving in natural corrosion and the measured values shall			Humidity	Components shall be left in a chamber (90 to	The measured values shall meet Table 1 and
hour. 6-4 熱衝撃特性 温度-55°Cの恒温槽中に30分間保持後、温度				massured after leaving in natural condition for 1	4-3.
1					
+85°Cの恒温槽中に直ちに移し、30分間保持する。これを1サイクルとし、全10サイクル行い、常温に取り出して1時間後に測定する。 Thermal Shock After performing 10 cycles of thermal test (- 55°C 30 minutes to +85°C 30 minutes), shall meet Table 1 and components shall be left in natural condition for 1 hour. 6-5 塩水噴霧 温度+35±2°C、濃度(重量比)5±1%で 48 時間速続噴霧後、常温に取り出し 1 時間放置後測なく表 1 及び 4-3 を満足します。 Components shall be left in a chamber with 1 There shall be no +35±2°C, density of 5±1% (by weight) for 48 hours, then measured after leaving in natural corrosion and the measured values shall		6.4	劫活般性州		主1及び12な港見しま
る。これを1サイクルとし、全10サイクル行い、常温に取り出して1時間後に測定する。 Thermal Shock After performing 10 cycles of thermal test (- 55°C 30 minutes to +85°C 30 minutes), shall meet Table 1 and components shall be left in natural condition for 1 hour. 6-5 塩水噴霧 温度+35±2℃、濃度(重量比)5±1%で 48 時間連続噴霧後、常温に取り出し 1 時間放置後測なく表 1 及び 4-3 を満定する。 Salt Mist Test Components shall be left in a chamber with +35±2°C, density of 5±1% (by weight) for 48 hours, then measured after leaving in natural corrosion and the measured values shall		0-4	然倒事付任		
Thermal Shock After performing 10 cycles of thermal test (-55°C 30 minutes to +85°C 30 minutes), components shall be left in natural condition for 1 hour. 6-5 塩水噴霧 温度+35±2°C、濃度(重量比)5±1%で 48 時間視にて著しいサビが間連続噴霧後、常温に取り出し 1 時間放置後測定する。 Salt Mist Test Components shall be left in a chamber with +35±2°C, density of 5±1% (by weight) for 48 evidence of destructive hours, then measured after leaving in natural condition for 1 hour					
Thermal Shock After performing 10 cycles of thermal test (-55°C 30 minutes to +85°C 30 minutes), shall meet Table 1 and components shall be left in natural condition for 1 hour. 6-5 塩水噴霧 温度+35±2℃、濃度(重量比)5±1%で48時間視にて著しいサビが間連続噴霧後、常温に取り出し1時間放置後測なく表1及び4-3を満足します。 Components shall be left in a chamber with +35±2°C, density of 5±1% (by weight) for 48 hours, then measured after leaving in natural corrosion and the measured values shall					
55°C 30 minutes to +85°C 30 minutes), shall meet Table 1 and components shall be left in natural condition for 1 hour. 6-5 塩水噴霧 温度+35±2°C、濃度(重量比)5±1%で 48 時 目視にて著しいサビが 間連続噴霧後、常温に取り出し 1 時間放置後測 定する。 Components shall be left in a chamber with +35±2°C, density of 5±1% (by weight) for 48 evidence of destructive hours, then measured after leaving in natural condition for 1 hour measured values shall			Th Ob		The same and same at some states and same at the same
components shall be left in natural condition for 1 hour. 6-5 塩水噴霧 温度+35±2℃、濃度(重量比)5±1%で 48 時 目視にて著しいサビが 間連続噴霧後、常温に取り出し 1 時間放置後測 なく表 1 及び 4-3 を満 足します。 Components shall be left in a chamber with +35±2°C, density of 5±1% (by weight) for 48 hours, then measured after leaving in natural condition for 1 hour 4-3.			Thermal Shock		
1 hour. 6-5 塩水噴霧 温度+35±2℃、濃度(重量比)5±1%で 48 時 目視にて著しいサビが 間連続噴霧後、常温に取り出し 1 時間放置後測 なく表 1 及び 4-3 を満 足します。 Components shall be left in a chamber with +35±2°C, density of 5±1% (by weight) for 48 evidence of destructive hours, then measured after leaving in natural condition for 1 hour					
6-5 塩水噴霧 温度+35±2℃、濃度(重量比)5±1%で 48 時 目視にて著しいサビが 間連続噴霧後、常温に取り出し 1 時間放置後測 なく表 1 及び 4-3 を満定する。 Components shall be left in a chamber with +35±2°C, density of 5±1% (by weight) for 48 evidence of destructive hours, then measured after leaving in natural corrosion and the condition for 1 hour measured values shall					4-3.
間連続噴霧後、常温に取り出し 1 時間放置後測 なく表 1 及び 4-3 を満足します。 Components shall be left in a chamber with +35±2°C, density of 5±1% (by weight) for 48 evidence of destructive hours, then measured after leaving in natural condition for 1 hour measured values shall		0.5	(E. Lutter		日40~~甘)、11、2、2
定する。 Components shall be left in a chamber with +35±2°C, density of 5±1% (by weight) for 48 hours, then measured after leaving in natural condition for 1 hour 足します。 足します。 足します。 There shall be no evidence of destructive corrosion and the measured values shall		6-5	温水噴霧		
Salt Mist Test Components shall be left in a chamber with +35±2°C, density of 5±1% (by weight) for 48 evidence of destructive hours, then measured after leaving in natural corrosion and the condition for 1 hour					
+35±2°C, density of 5±1% (by weight) for 48 evidence of destructive hours, then measured after leaving in natural corrosion and the condition for 1 hour measured values shall					
hours, then measured after leaving in natural corrosion and the condition for 1 hour measured values shall			Salt Mist Test		
condition for 1 hour measured values shall					
					corrosion and the
meet Table 1 and 4-3.				condition for 1 hour	measured values shall
					meet Table 1 and 4-3.

6-0	6 耐硫化性	硫化濃度 1000ppm 中に 24 時間保持し、常温に取り出し 1 時間放置後測定する。	破壊等の異常がなく表 1 及び 4-3 を満足しま す。
	Sulfuration	Components shall be left in a chamber with sulfur density of 1000ppm for 24 hours, then measured after leaving in natural condition for 1	No breakdown and the measured values shall
		hour.	

表1 Table 1.

項目	試験後の変化量
Item	Specification After Test
発振周波数	±0.2%以内 (初期値に対し)
Oscillating Frequency	±0.2%max. (from initial value)

|7. 測定回路 Test Circuit

7-1 発振周波数 : 第2図に示します

Oscillating Frequency : See Figure 2.

7-2 等価定数 : ベクトルインピーダンスアナライザーHP4194A及

び相当品にて行います。

Equivalent Circuit Constants: Vector Impedance Analyzer HP4194A or Equivalent.

7-3 測定条件 : 温度+25±3℃、湿度60±10%R.H.を標準測定状態とし、

特に疑義を生じない場合は温度+5~+35℃、湿度45~

85%R.H.の範囲内で測定します。

Measuring Condition : Standard conditions for the measurement shall be

+25±3°C temperature and 60±10%R.H. humidity. The measurement shall be performed at the temperature of +5 to 35°C and the humidity of 45 to 85%R.H. unless

otherwise the result is doubtful.

8. 包装規格 Packaging Standard

最小包装単位(製品500個)毎に包装し、品番、数量及びロット番号を表示します。

Each minimum package unit of products (500 pcs) shall be in a carton box and it shall be clearly marked with part number, quantity and outgoing inspection number.

9-1 用途の限定 Limitation of Applications

当製品について、その故障や誤動作が人命または財産に危害を及ぼす恐れがある等の理由により、高信頼性が要求される以下の用途でのご使用をご検討の場合は、必ず事前に当社までご連絡下さい。

- ①航空機器 ②宇宙機器 ③海底機器 ④発電所制御機器 ⑤医療機器
- ⑥輸送機器(自動車、列車、船舶等) ⑦交通用信号機器 ⑧防災/防犯機器
- ⑨情報処理機器 ⑩その他上記機器と同等の機器

Please contact us before using our products for the applications listed below which require especially high reliability for the prevention of defects which might directly cause damage to the third party's life, body or property.

- ①Aircraft equipment
- ②Aerospace equipment
- ③Undersea equipment
- 4 Power plant control equipment
- ⑤Medical equipment
- ⑥Transportation equipment(vehicles, trains, ships, etc.)
- Traffic signal equipment
- ®Disaster prevention / crime prevention equipment

9-2 フェールセーフ機能の付加 Fail-safe

当製品に万が一異常や不具合が生じた場合でも、二次災害防止のために完成品に適切なフェールセーフ機能を必ず付加して下さい。

Be sure to provide an appropriate fail-safe function on your product to prevent a second damage that may be caused by the abnormal function or the failure of our product.



10. 使用上の注意 Caution for Use

10-1

規格以上の衝撃が印加された場合、不具合を生じることがありますので取り扱いには充分ご注意下さい。

The component may be damaged if excess mechanical stress is applied.

10-2

はんだ付けの際は製品本体や端子に機械的ストレスが加わらないように行って下さい。 Please do not apply excess mechanical stress to the component and terminals at soldering.

10-3

本体を外装樹脂にてコーティングする場合は、条件を充分ご確認の上ご使用下さい。

Conformal coating of the component is acceptable. However, the resin material, curing temperature, and other process conditions should be evaluated to confirm stable electrical characteristics are maintained.

10-4

ご使用IC及び発振回路条件により、発振不具合(異常発振あるいは発振停止)が発生する場合がありますので、回路条件を充分ご確認の上ご使用下さい。

Irregular or stop oscillation may occur under unmatched circuit conditions.



11. 🇘 お願い Note:

11-1

ご使用に際しましては、貴社製品に実装された状態で必ず評価して下さい。

Please make sure that your product has been evaluated in view of your specifications with our product being mounted to your product.

11-2

当製品を当納入仕様書の記載内容を逸脱して使用しないで下さい。

You are requested not to use our product deviating from this product specification.

11-3

お手数ですが、当納入仕様書に貴社受領印を押印の上、1部を弊社へご返却下さい。 3ヶ月以内にご返却いただけない場合、又は、当納入仕様書をご返却いただく前にご注文を いただいた場合は、当納入仕様書は、その時点で受領されたものとさせていただきます。

Please return one duplicate of this product specification to us with your signature to acknowledge your receipt . in case of no return within three months from submission date, or if we receive order before the duplicate is returned, this product specification will be deemed to have been received by you.

11-4

弊社は、仕様書、図面その他の技術資料には、取引に関する契約事項を記載することは適切ではないものと存じております。従って、もし、貴社が作成されたこれら技術資料に、品質保証、PL、工業所有権等にかかる弊社の責任の範囲に関する記載がある場合は、当該記載は無効とさせていただきます。これらの事項につきましては、別途取引基本契約書等においてお申し越しいただきたくお願いします。

We consider it not appropriate to include any terms and conditions with regard to the business transaction in the product specifications, drawings or other technical documents. Therefore, if your technical documents as above include such terms and conditions such as warranty clause, product liability clause, or intellectual property infringement liability clause, they will be deemed to be invalid.



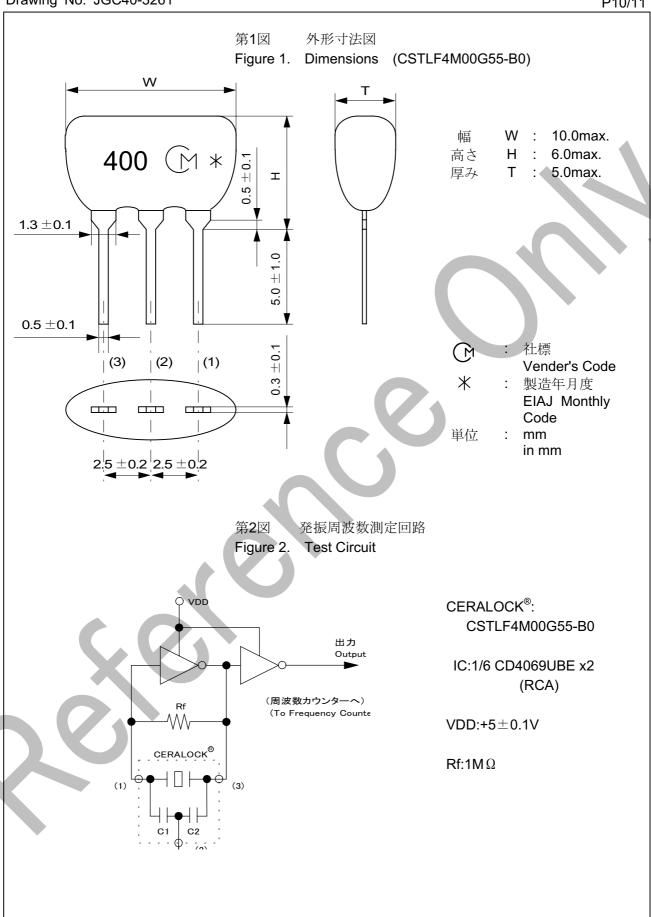


表2 Table 2

耐洗浄性 Washability

	此為游	
	元	代替フロン(HCFC)、IPA、純水、
	Cleaning	クリンスルー 750H 、パ インアルファ 100S 、テクノケア FRW
	Solvent	
目		HCFC, Isopropanol, Tap water, Demineralized water
		Cleanthrough750H, Pine alpha 100S, Techno care FRW
ondition	on	
(1)	超音波洗浄	液温+60℃以下の上記洗浄液中で周波数28kHz、出力20W/L
		の超音波洗浄を1分以下で行う。
	Ultrasonic	1 minute max. in above solvent at +60°C max.
	Wash	(Frequency : 28kHz, Output : 20W/L)
(2)	浸漬洗浄	液温+60℃以下の上記洗浄液中で5分以下の浸漬洗浄を行う。
	Immersion	5 minutes max. in above solvent at +60°C max.
	Wash	
(3)	シャワー洗浄	液温+60℃以下の上記洗浄液中で5分以下のすすぎ洗浄また
	または	はシャワー洗浄を行う。
	すすぎ洗浄	
	Shower or	5 minutes max. in above solvent at +60°C max.
	Rinse	
	Wash	
(4)	乾燥条件	+80℃以下のエアーブローで1~5分間乾燥する。
	Drying	5 minutes max. by air blow at +80°C max.
	(1) (2)	Solvent 国目 em 上浄条件 condition (1) 超音波洗浄 Ultrasonic Wash (2) 浸漬洗浄 Immersion Wash (3) シャワー洗浄 または すすぎ洗浄 Shower or Rinse Wash (4) 乾燥条件

注意事項 Notice:

- 1. 洗浄液に浸漬する場合、はんだ付後製品の温度が常温に戻ることを確認の上行って下さい。 In case of immersing in cleaning solvent, the temperature of component must be returned to room temperature after soldering.
- 2. 洗浄を長時間行うと不具合の原因となりますので、トータルで10分以内にして下さい。
 Total washing time should be within 10 minutes.
- 3. 実装状態により不具合が発生することがありますので十分評価を行って下さい。 Please insure the component is thoroughly evaluated in your application circuit.
- 4. 塩素系洗浄剤、石油系洗浄剤、アルカリ系洗浄剤での洗浄により不具合が発生すること
- 4. 塩素系洗浄剤、石油系洗浄剤、アルカリ系洗浄剤での洗浄により不具合が発生することがありますので、ご使用はお避け下さい。
 - The component may be damaged if it is washed with chlorine, petroleum or alkali cleaning solvent.